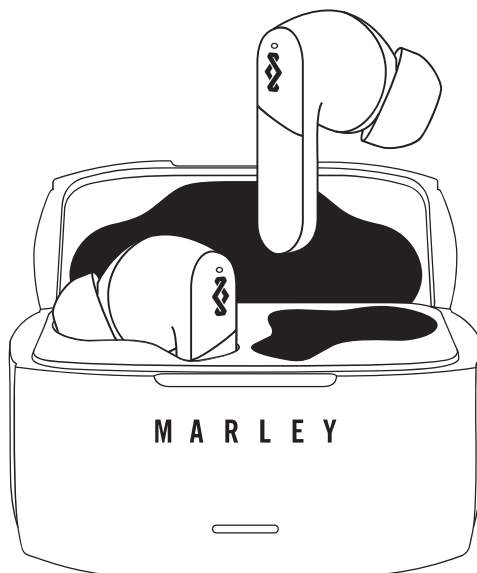




TRENCHTOWN ANC

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

GUIDA DI RIFERIMENTO RAPIDO

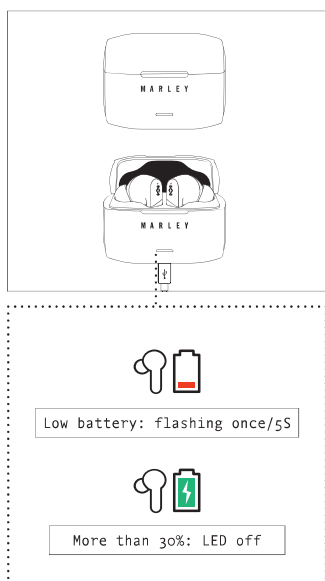
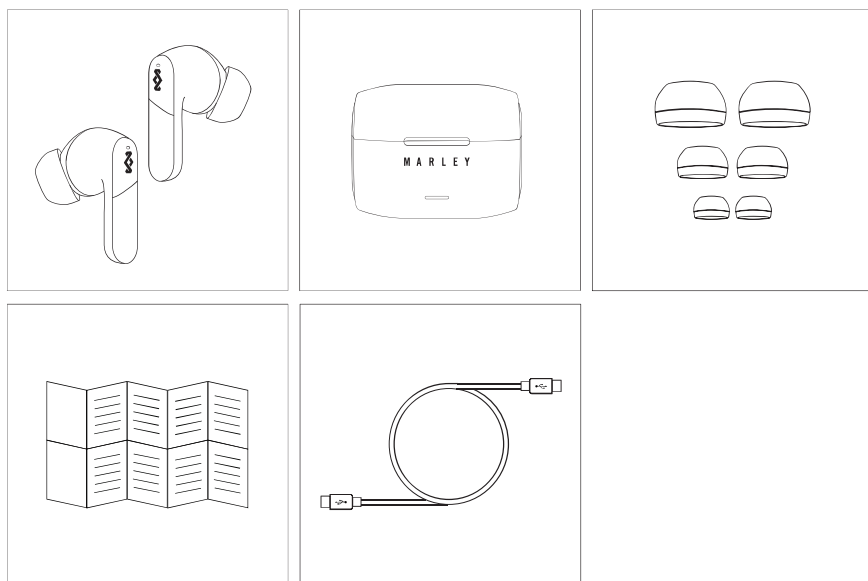
KURZANLEITUNG

SNELSTARTGIDS

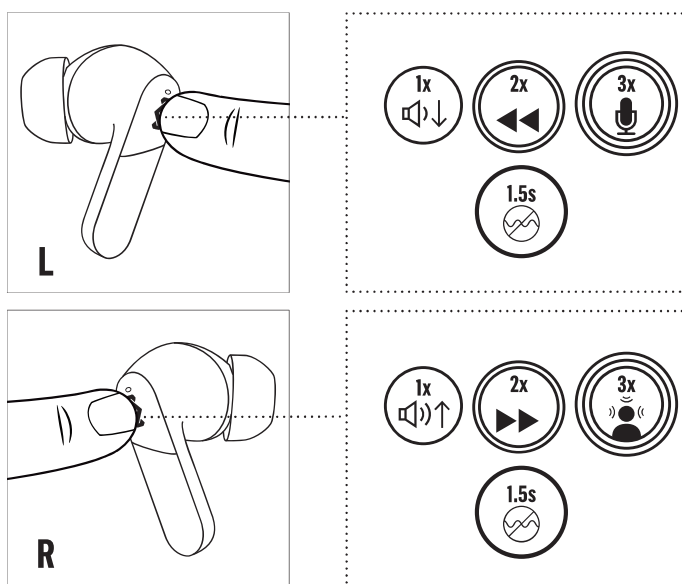
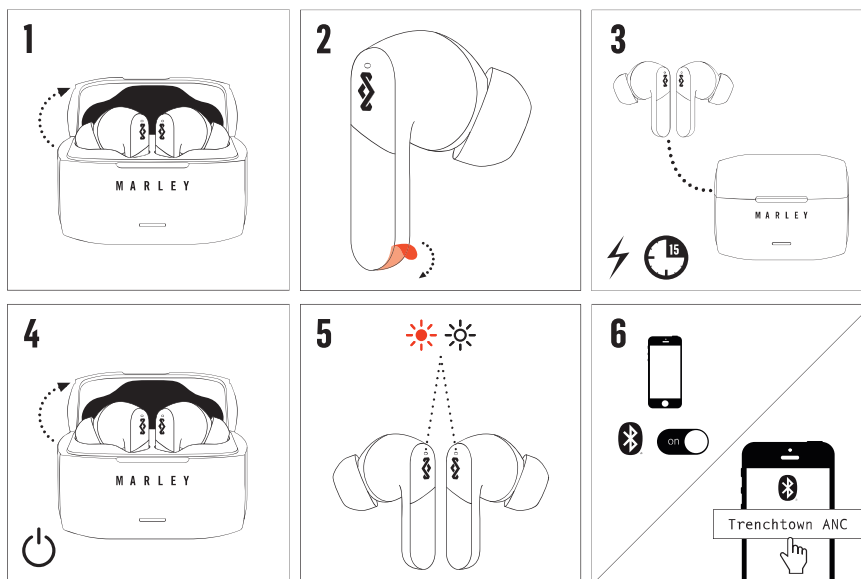
クイックスタート ガイド

快捷使用説明

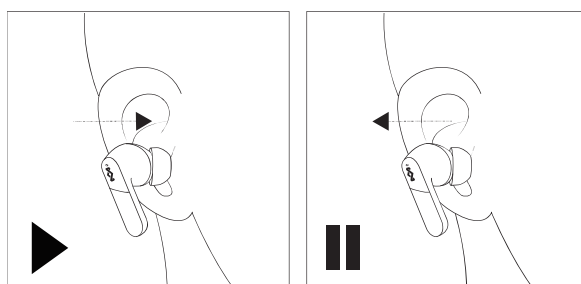
빠른 시작 가이드



Trenchtown ANC / Bluetooth® Earbuds

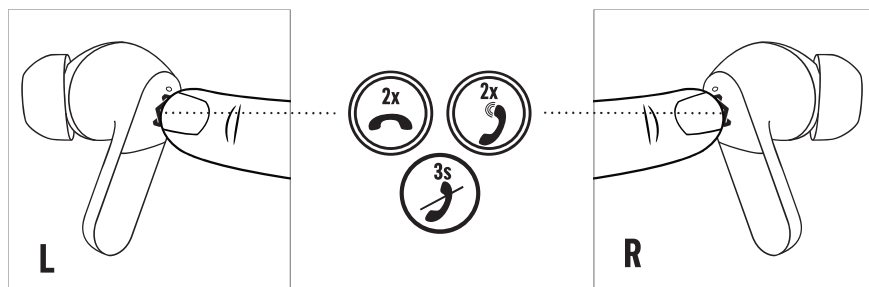


PLAY/PAUSE



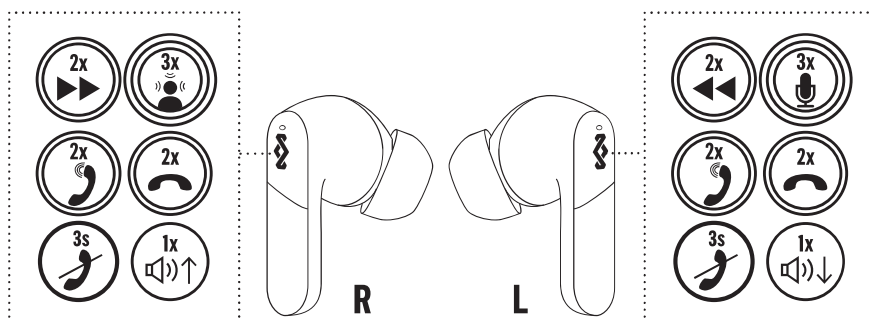
Lecture/Pause
Reproducir/Pausar
Riproduzione/Pausa
Wiedergabe/Pause
Afspelen/Pauze
再生/一時停止
播放/暫停

Quick Start Guide



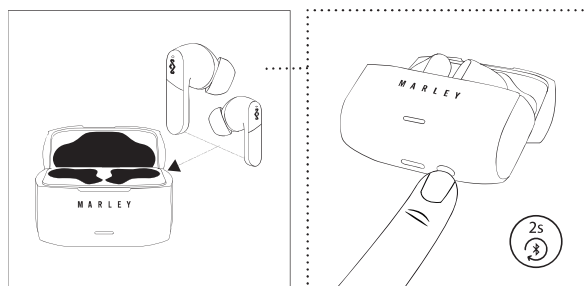
MONO MODE

Mode Mono / Modo monoaural / Modalità Mono / Mono-Modus /
Mono-modus / モノモード / 單聲道模式



RE-PAIRING

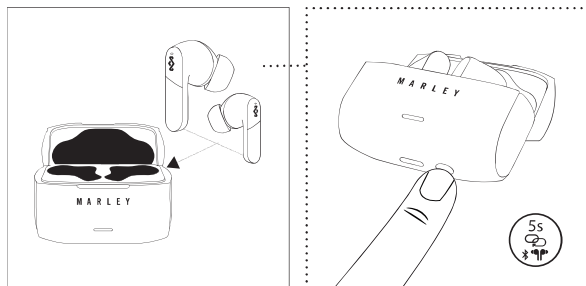
Réappariement / Reemparejar / Riparazione / Neu koppeln /
Opnieuw koppelen / 再接続 / 重新配对



White LED on earbuds blinks twice when press case button for 2s (case open) / La LED blanche des écouteurs clignote deux fois lorsque vous appuyez sur le bouton du étui pendant 2 secondes (étui ouvert) / El LED blanco de los auriculares parpadea dos veces al presionar el botón del estuche durante 2 segundos (estuche abierto) / Il LED bianco degli auricolari lampeggia due volte quando si preme il pulsante del case per 2 secondi (case aperto) / Die weiße LED an den Kopfhörern blinkt zweimal, wenn die Taste am Case 2 Sekunden gedrückt wird (Case geöffnet) / De witte LED op de oordopjes knippert twee keer wanneer u de knop op de case 2 seconden ingedrukt houdt (case open) / ケースのボタンを2秒間押すと、イヤバッドの白色LEDが2回点滅します(ケース開封時) / 打开充电盒时，按住盒上按钮2秒，耳机白色LED闪烁两次

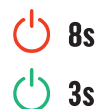
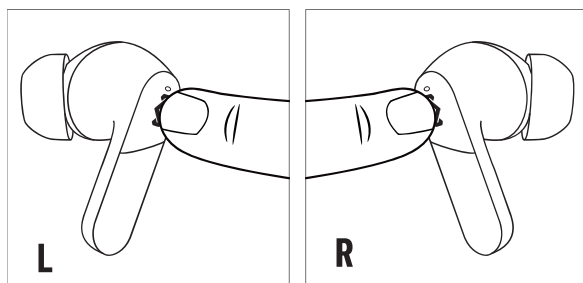
RESET

Réinitialisation / Restablecer / Ripristino / Zurücksetzen /
Resetten / リセット / 重置



White LED on earbuds blinks three times when press case button for 5s (case open) / La LED blanche des écouteurs clignote trois fois quand on appuie sur le bouton du boîtier pendant 5 secondes (boîtier ouvert) / El LED blanco de los auriculares parpadea tres veces al presionar el botón del estuche durante 5 segundos (estuche abierto). / Il LED bianco degli auricolari lampeggia tre volte quando si preme il pulsante del case per 5 secondi (case aperto). / Die weiße LED an den Kopfhörern blinkt dreimal, wenn die Taste am Case 5 Sekunden gedrückt wird (Case geöffnet). / De witte LED op de oordopjes knippert drie keer als u de knop van de case 5 seconden ingedrukt houdt (case open). / ケースのボタンを5秒間押すと、イヤホンの白色LEDが3回点滅します(ケース開封時) / 打开充电盒时，按住盒上按钮5秒，耳机白色LED闪烁三次

NO CASE ON/OFF



1. Initial Set Up & Pairing:

- Open Case.
- Remove earbuds and remove paper film from the bottom.
- Place earbuds back into charging case and leave closed for 15 minutes before first pair.
- Remove earbuds from the charging case and they will automatically go into pairing mode indicated by alternating red/white flashing on one of the earbuds.
- Select **“Trenchtown ANC”** from your device’s Bluetooth® menu.
- Once paired, simply removing earbuds from the case will automatically pair to your device

2. Re-pairing:

Open the case, put earbuds into case, then press button on case for 2s, white LED on earbuds blinks twice, then start to charge. Take earbuds out from case, it’s pairing mode.

3. Reset:

Open the case, put earbuds into case, then press button on case for 5s, white LED on earbuds blinks for 3 times, reset successfully.

1. Installation initiale et appairage:

- Ouvrez l’étui.
- Retirez les écouteurs et ôtez le film papier au fond de l’étui.
- Remettez les écouteurs dans l’étui de charge et laissez ce dernier fermé pendant 15 minutes avant le premier appairage.

- Retirez les écouteurs de l’étui de charge; ils passent alors automatiquement en mode d’appairage, comme l’indique le voyant clignotant rouge/blanc sur l’un des écouteurs.

- Sélectionnez **« Trenchtown ANC »** dans le menu Bluetooth® de votre appareil.

- Une fois l’appairage initial effectué, il suffit de sortir les écouteurs de l’étui pour qu’ils soient automatiquement appairés à votre appareil.

2. Réappariement :

Ouvrez l’étui, placez les écouteurs dans l’étui, puis appuyez sur le bouton de l’étui pendant 2 secondes. Le LED blanc des écouteurs clignote deux fois, puis commence à charger. Sortez les écouteurs de l’étui, ils sont en mode d’appariement.

3. Réinitialisation :

Ouvrez l’étui, placez les écouteurs dans l’étui, puis appuyez sur le bouton de l’étui pendant 5 secondes. Le LED blanc des écouteurs clignote trois fois, la réinitialisation est réussie.

1. Configuración inicial y acoplamiento:

- Abra el estuche.
- Saque los audífonos y retire la tira de papel del fondo.
- Vuelva a colocar los audífonos en el estuche de carga y déjelo cerrado durante 15 minutos antes del primer acoplamiento.

- Saque los audífonos del estuche de carga y éstos se pondrán automáticamente en modo de acoplamiento, lo cual se indica con un parpadeo alternado rojo/blanco en uno de los audífonos.
- Selección **“Trenchtown ANC”** en el menú Bluetooth® de su dispositivo.
- Una vez acoplados, con solo sacar los audífonos del estuche, éstos se acoplarán a su dispositivo

2. Reemparejar:

Abre el estuche, coloca los auriculares dentro, luego presiona el botón del estuche durante 2 segundos. El LED blanco de los auriculares parpadea dos veces y comienza a cargar. Saca los auriculares del estuche, estarán en modo de emparejamiento.

3. Restablecer:

Abre el estuche, coloca los auriculares dentro, luego presiona el botón del estuche durante 5 segundos. El LED blanco de los auriculares parpadea tres veces, el restablecimiento se ha completado con éxito.

1. Impostazione iniziale e collegamento:

- Aprire la scatola.
- Estrarre gli auricolari e rimuovere la pellicola di carta dal fondo.
- Rimettere gli auricolari nella scatola di carica e lasciarla chiusa per 15 minuti prima del collegamento iniziale.

- Estrarre gli auricolari dalla scatola di carica. Entreranno automaticamente in modalità di collegamento indicata dalla spia lampeggiante alternativamente rossa/bianca su uno degli auricolari.
- Selezionare **“Trenchtown ANC”** dal menu Bluetooth® del dispositivo.
- Una volta completato l'accoppiamento, basta estrarre gli auricolari dalla scatola per collegarli automaticamente al dispositivo.

2. Riparazione:

Apri il case, inserisci gli auricolari nel case, quindi premi il pulsante sul case per 2 secondi. Il LED bianco degli auricolari lampeggia due volte, poi inizia a caricare. Togli gli auricolari dal case, saranno in modalità di pairing.

3. Ripristino:

Apri il case, inserisci gli auricolari nel case, quindi premi il pulsante sul case per 5 secondi. Il LED bianco degli auricolari lampeggia tre volte, il ripristino è avvenuto con successo.

1. Ersteinrichtung und Pairing:

- Behälter öffnen.
- Ohrhörer herausnehmen und Papierfolie an der Unterseite entfernen.
- Ohrhörer wieder in den Ladebehälter legen und vor dem ersten Pairing 15 Minuten geschlossen lassen.

- Ohrhörer aus dem Ladebehälter nehmen. Sie werden automatisch in den Pairing-Modus versetzt. Dies wird durch abwechselndes Rot-Weiß-Blinken an einem der Ohrhörer angezeigt.

- „Trenchtown ANC“ im Bluetooth®-Menü Ihres Geräts wählen.

- Nach dem Verbinden die Ohrhörer aus dem Behälter nehmen, wodurch sie automatisch mit Ihrem Gerät verbunden werden.

2. Neu koppeln:

Öffnen Sie die Hülle, legen Sie die Kopfhörer hinein, dann drücken Sie den Knopf an der Hülle für 2 Sekunden. Die weiße LED der Kopfhörer blinkt zweimal, dann beginnt der Ladevorgang. Nehmen Sie die Kopfhörer aus der Hülle, sie befinden sich im Pairing-Modus.

3. Zurücksetzen:

Öffnen Sie die Hülle, legen Sie die Kopfhörer hinein, dann drücken Sie den Knopf an der Hülle für 5 Sekunden. Die weiße LED der Kopfhörer blinkt dreimal, die Zurücksetzung war erfolgreich.

1. Eerste installatie en koppeling:

- Open de oplader.
- Verwijder de oordopjes en verwijder de papierlaag van de bodem.
- Plaats de oordopjes terug in de oplader en laat deze 15 minuten dicht zitten voordat u ze voor het eerst gaat koppelen.

- Verwijder de oordopjes uit de oplader en ze gaan automatisch in de koppelmodus, dit wordt aangegeven door afwisselend rood/wit knipperen op een van de oordopjes.

- Selecteer „Trenchtown ANC“ in het Bluetooth®-menu van uw apparaat.

- Eenmaal gekoppeld, worden ze automatisch gekoppeld met uw apparaat door ze uit de oplader te verwijderen

2. Opnieuw koppelen:

Open de case, plaats de oordopjes in de case, druk dan 2 seconden op de knop van de case. De witte LED op de oordopjes knippert twee keer en begint dan met opladen. Haal de oordopjes uit de case, ze zijn nu in pairingmodus.

3. Resetten:

Open de case, plaats de oordopjes in de case, druk dan 5 seconden op de knop van de case. De witte LED op de oordopjes knippert drie keer, de reset is geslaagd.

TRENCHTOWN ANC

QUICK START GUIDE

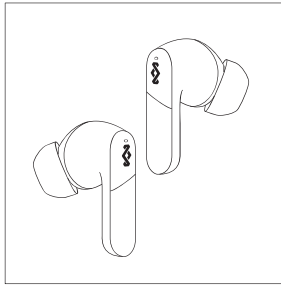
TheHouseofMarley.com



BOB MARLEY™
MARLEY™
BOBMARLEY.COM

©Fifty-Six Hope Road Music Ltd., 2011-2021.
Right of Publicity and Persona Rights.
Fifty-Six Hope Road Music Ltd. EM-DE041

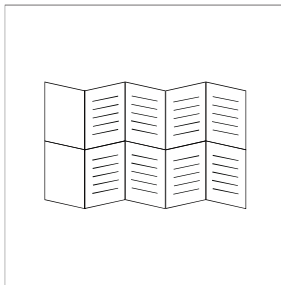
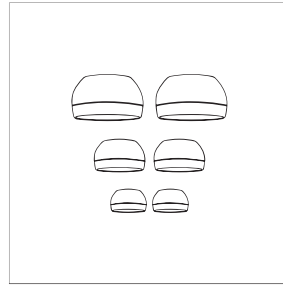
Marley, the Marley logo, Bob Marley and the Bob Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and any use of such marks by The House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.



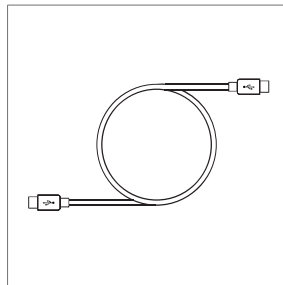
이어폰



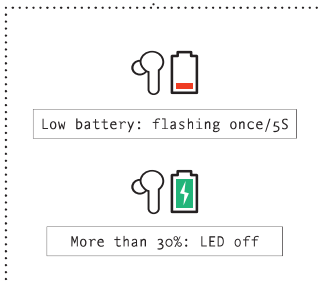
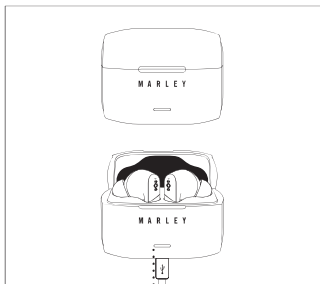
여행용 케이스, 예비
배터리 포함



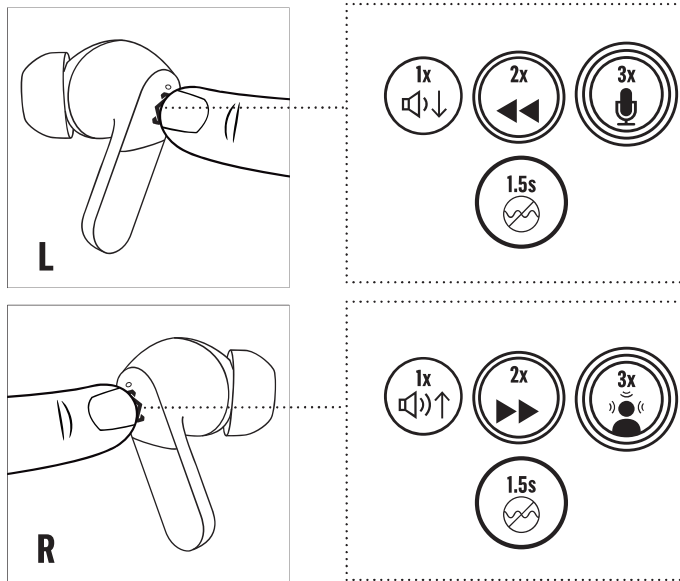
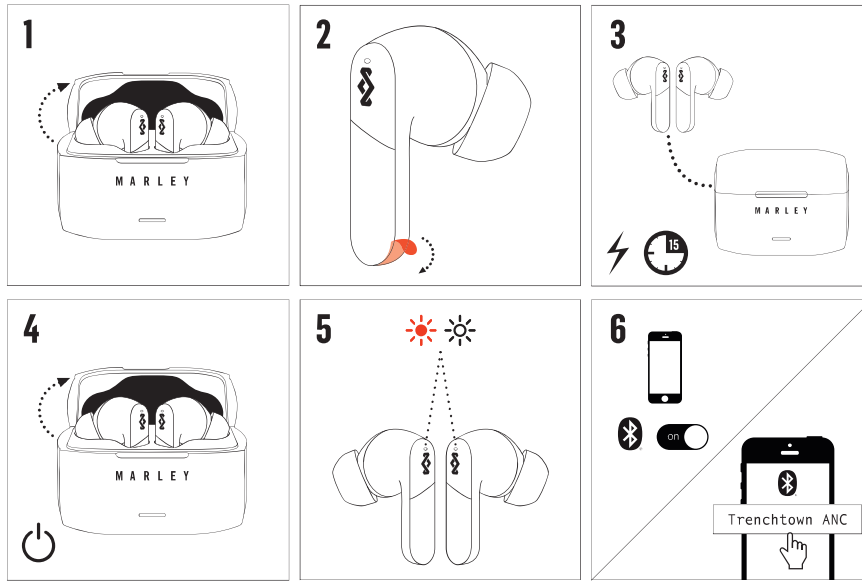
QSG(간단사용설명서)



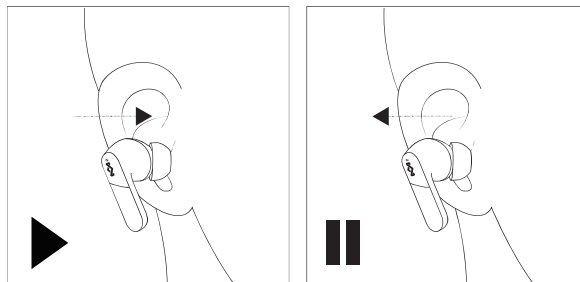
충전 케이블
USB-C - USB-C



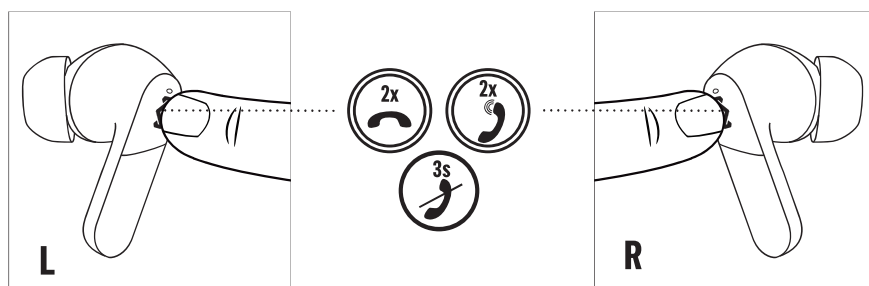
충전 방법



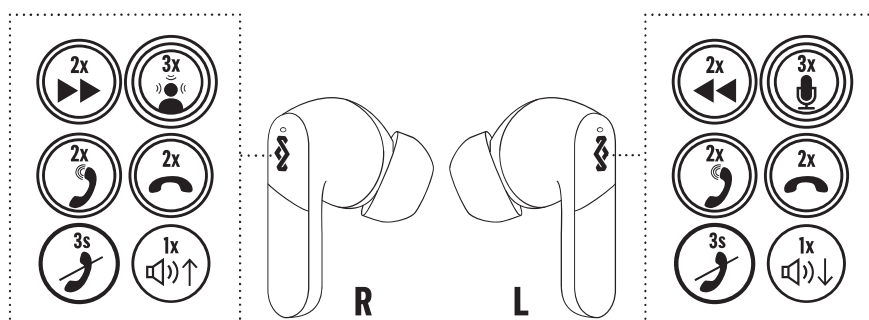
재생/일시정지



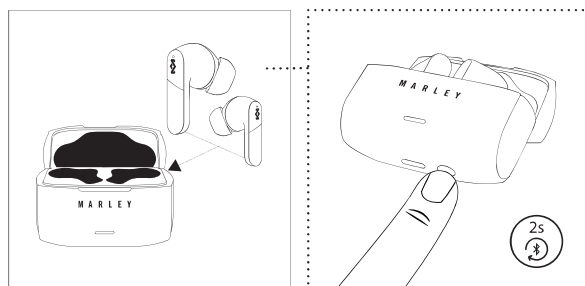
빠른 시작 가이드



모노 사용

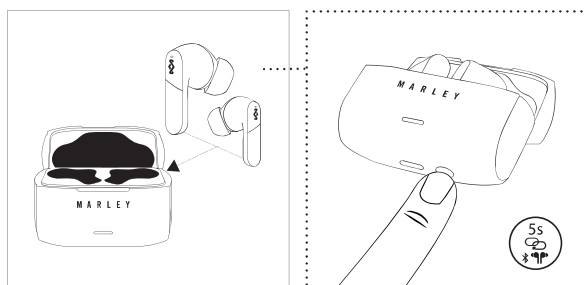


재페어링



케이스 버튼을 2초간
누르면 이어버드의
흰색 LED가 두 번
깜빡입니다(케이스
열림 상태)

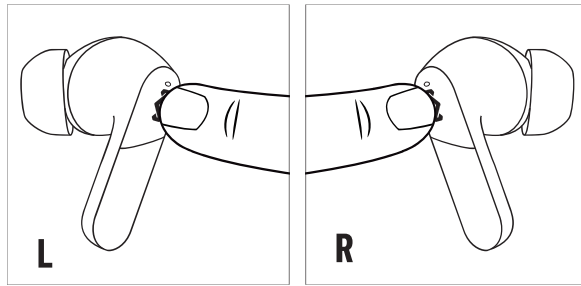
초기화



케이스 버튼을 5초간
누르면 이어버드의
흰색 LED가 세 번
깜빡입니다(케이스
열림 상태)

빠른 시작 가이드

케이스 켜기/끄기 금지



8s
3s

1. 初回セットアップとペアリング

- ・ ケースを開きます
- ・ イヤホンを取り出し、底の 紙フィルムを剥がします
- ・ イヤホンをケースに戻し、初回ペアリングの前に15分間蓋を閉じて待ちます。
- ・ イヤホンをケースから取り出すと、自動的にペアリングモードになり、イヤホンのひとつのLEDが赤と 白に点滅します。
- ・ 使用するデバイスの Bluetooth®メニューより **“Trenchtown ANC”** を選びます
- ・ ペアリングが終われば、次回からはケースから取り出すだけで自動的にデバイスとペアリングされるようになります。

2. 再接続:

ケースを開き、イヤパッドをケースに入れ、ケースのボタンを2秒間押します。イヤパッドの白色LEDが2回点滅し、充電が開始されます。イヤパッドをケースから取り出すと、ペアリングモードになります。

3. リセット:

ケースを開き、イヤパッドをケースに入れ、ケースのボタンを5秒間押します。イヤパッドの白色LEDが3回点滅し、リセットが成功しました。

1. 初始設定和配對：

- ・ 打開機盒
- ・ 取出耳機並移去底部的紙膜。
- ・ 在第一次配對之前，將耳機放回充電盒，關上盒蓋。等候15分鐘。
- ・ 將耳機取出充電盒時，其中一隻耳機交替閃爍紅、綠LED燈，表示耳機自動進入配對模式。
- ・ 在您的設備藍牙菜單中選“Trenchtown ANC”。

- ・ 第一次配對以後，今後耳機移出充電盒時將自動配對。
- ・ 為獲取更多功能，將House of Marley APP下載至您的設備。

2. 重新配對:

打開充電盒，將耳機放入盒中，然後按住盒上按鈕2秒，耳機白色LED閃爍兩次後開始充電。將耳機取出充電盒，即進入配對模式。

3. 重置:

打開充電盒，將耳機放入盒中，然後按住盒上按鈕5秒，耳機白色LED閃爍三次，重置成功。

1. 초기 설정:

- ・ 케이스를 엽니다.
- ・ 이어폰을 꺼내고 아래쪽의 종이 필름을 제거합니다.
- ・ 케이스에 이어폰을 넣습니다.
- ・ 페어링을 처음 하기 전에는 이어폰을 닫힌 케이스에 15분간 그대로 둡니다.
- ・ 충전 케이스에서 이어폰을 꺼냅니다. 이어폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다. Bluetooth® 메뉴에서 **“Trenchtown ANC”**을 선택합니다.

2. 재페어링:

케이스를 열고 이어버드를 케이스에 넣은 후, 케이스의 버튼을 2초간 누릅니다. 이어버드의 흰색 LED가 두 번 깜빡인 후 충전이 시작됩니다. 이어버드를 케이스에서 꺼내면 페어링 모드가 활성화됩니다.

3. 초기화:

케이스를 열고 이어버드를 케이스에 넣은 후, 케이스의 버튼을 5초간 누릅니다. 이어버드의 흰색 LED가 세 번 깜빡이면 초기화가 완료됩니다.

Full instruction and warranty details can be found at

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Para obtener libro de instrucciones, detalles de garantía y excepciones, visite

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Pour les informations complètes et les exceptions, rendezvous sur

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Per maggiori informazioni visitare il sito

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Teljes útmutató és garancianyilatkozat:

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Pełna instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie:

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Úplné pokyny a detaily záruky nájdete na

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

De volledige handleiding en garantiegegevens kunnen hier worden gevonden:

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Fullstendige instruksjoner og garantidetalljer kan finnes på

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Fullständiga instruktioner och garantiinformation finns på

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση στη διεύθυνση

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Instruções completas e informações da garantia podem encontrar-se em

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Talimat ve garanti detaylarının tamamına adresinden erişilebilir

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

如需查看完整说明和质保详情，请访问

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

如需完整說明與保固詳情，請瀏覽

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

取扱説明書の全文および保証内容の詳細は、

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

をご覧ください。

자세한 설명과 품질보증서 세부사항은

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

에서 확인할 수 있습니다.

<https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

COMPLIANCE INFO



Conformité / Conformidad / Beachtung / Conformità /
Nalevingsinformatie / 合規情報 / 규정 준수 정보 / コンプライ
アンス情報

TRENCHTOWN ANC

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING:

For Australia and New Zealand for charging this equipment, only use Australian approved detachable power supply unit with the output ratings of 5V DC, 500 mA.

FCC RF EXPOSURE STATEMENT:

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED STATEMENT: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

ISED RF EXPOSURE STATEMENT:

The device is compliant with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA).

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Ce produit est conforme aux limites d'exposition aux RF, les utilisateurs peuvent obtenir les informations concernant l'exposition aux radiofréquences et la conformité.

BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE

Your Trenchtown ANC includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Consumer Relations who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

- replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

BATTERY DIRECTIVE



This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE EXPLANATION



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FR TRENCHTOWN ANC

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

DÉCLARATION ISEDC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

REMPACEMENT DES PILES

Votre enceinte Trenchtown ANC comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

EXPLICATION WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne.

L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NL TRENCHTOWN ANC

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BATTERIJEN VERVANGEN

De Trenchtown ANC komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN

 Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil  weggegooid mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

UITLEG OVER AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met  ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Hierbij verklaart FKA Brands Ltd. dat deze radioapparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van Directive 2014/53/EU. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

IT TRENCHTOWN ANC

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Il tuo sistema Trenchtown ANC include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite  separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

SPIEGAZIONE DIRETTIVA RAEE

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito  assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Con la presente, FKA Brands Ltd dichiara che l'apparecchiatura radio in oggetto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

SP TRENCHTOWN ANC

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS

INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

REEMPLAZO DE BATERÍAS

Su Trenchtown ANC incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

EXPLICACIÓN RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Por la presente, FKA Brands Ltd declara que este dispositivo de radio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/EU. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FIN TRENCHTOWN ANC

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN. TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

AKUN VAIHTO

Trenchtown ANC -kaiuttimessa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestäämään yhtä pitkään kuin itse kaiutin. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

AKKUJA KOSKEVA DIREKTIIVI

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-SELITYS

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä.

FKA Brands Ltd. vakuuttaa, että tämä radiolaite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopion vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostia osoitteeseen www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

DE TRENCHTOWN ANC

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

BATTERIEWECHSEL

Ihr Trenchtown ANC enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLINIE

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-ERKLÄRUNG

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.

Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.

Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.

<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

Hiermit erklärt die FKA Brands Ltd., dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

TR TRENCHTOWN ANC

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK.

PİL DEĞİŞTİRME

Trenchtown ANC'inızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

PIL DIREKTIFI

 Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

WEEE AÇIKLAMASI

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

İş bu vesileyle, FKA Brands Ltd, bu telsiz ekipmanının 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

SV TRENCHTOWN ANC

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

BYTE AV BATTERI

Din Trenchtown ANC inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjänst utanför garantin.

BATTERIFÖRESKRIFT

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLARING

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

Härmed deklarerar FKA Brands Ltd att denna radioutrustning är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

RU TRENCHTOWN ANC

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

Динамик Trenchtown ANC содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕЯМ

 Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

ПОЯСНЕНИЕ WEEE

 Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Компания FKA Brands Ltd настоящим подтверждает соответствие данного радиооборудования основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU. Копия Декларации соответствия можно получить по электронному адресу:

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

DK TRENCHTOWN ANC

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

UDSKIFTNING AF BATTERI

Din Trenchtown ANC indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

BATTERIDIREKTIV

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE FORKLARING

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer.

FKA Brands Ltd erklærer hermed, at dette radioudstyr efterlever de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NO TRENCHTOWN ANC

LES ALLE INSTRUSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

SKIFTE BATTERI

Trenchtown ANC enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

BATTERIDIREKTIV

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

WEEE FORKLARING

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser.

FKA Brands Ltd, erklærer herved at dette radioutstyret samsvarer med nødvendige krav og andre relevante forholdsregler i direktiv 2014/53/EU. En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig fra www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

EL TRENCHTOWN ANC

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Το ηχείο Trenchtown ANC περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να  απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΗΕ

 Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να  απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Με το παρόν, η FKA Brands Ltd δηλώνει ότι αυτός ο ασύρματος εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προβλέψεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης αν επικοινωνήσετε με τη διεύθυνση

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

CZ TRENCHTOWN ANC